

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12).
Fiume, Clotilde utca (Via Clotilde) 4. szám. I. em.

Nyomda telefonszáma lapzárta előtt 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ



ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 36 kor. || Negyed évre . . . 9 - kor
Fél évre . . . 18 . . . Egy óra . . . 3 20
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 10 FILLÉR.
Hivatalos hirdetések milliméter sora 50 fill.

Általános béke vagy külön béke?

Breszt-Litovszkban tehát megállapodtak a központi hatalmak és Oroszország hivatalos megbízottjai az általános békefeltételekre nézve és záros határidőt szabtak az ántánt államainak a béketárgyalásokhoz való csatlakozásra.

Kétséghatár nélküli tény, hogy Leninék épügy, mint a központi hatalmak kormányai komolyan akarják a békét. És mivel kétség nem férhet ahhoz, hogy a szóban levő államok népei a béke kérdését illetőleg kormányaikkal szolidárisak, szinte biztosítottnak tekinthető a béke gyors elkövetkezése. Ámde ismervé az ántánt esőkönyösségét és arra való tekintettel, hogy ez a hatalmi csoport céljai követésében még a büntől sem riad vissza, egyelőre még számot kell vetnünk azokkal az akadályokkal, melyeket a Lenin-Trockij-kormányzatnak le kell győznie, mielőtt megvalósíthatná az általános békével kapcsolatos terveit.

Az ántánt-diplomácia megváltoztatta taktikáját és részben új módszerrel próbálkozik megfertőzni az orosz nép gondolkodását.

Miután nem sikerült Lenint és Trockijt pénzzel megvesztegetni, az ántánt a hadsereg fellázításával próbálta letörni a bolsevik uralmát. Attassék és a katonai misziók valóságos lézítő munkát fejtenek ki a hadseregnek a különbéke ellen való hangolása érdekében s nem az orosz főhadiszálláson mult, hogy a hadsereg nem reagált az ántánt csábításaira. A kormány és hadsereg egyaránt ellene lévén a háború folytatásának, az ántánt diplomácia közben a nép lelkiületéhez is fordult, mint utolsó menedékhez. Amíg a Miljukov és a Kerenszky-kormány a nép félrevezetésében támogatta a szentpétervári nagyköveteket, addig könnyű dolguk volt azoknak; de amióta a bolsevikiek saját maradványuk és biztonságuk érdekében rákoppintottak a vendégszeretettel rutul visszaváltó diplomaták ujjaira, szerényebb viselkedésre kényszerültek a külföldi tisztek is s az ántánt kutmérgező munkája már csak szűkebb keretben folyhat tovább.

Valószínű mindazonáltal, hogy az ántánt-diplomácia akciója súlypontját most már a napokban összetülő alkotmányozó gyűlésbe akarná áthelyezni, ha ugyan a Lenin-kormány a veszedelem mértékének helyes megállapítása alapján nem talál módot a készülő alkotmány sűrűs felrobbantására. Némi nehézséget okoz s bizonyos fokig befolyásolja a közeli békébe vetett bizalmunkat az, hogy Leninék még mindig tulcsok regárdal viseltetnek nem ugyan az ántánt-kormányok, hanem az Oroszországgal

szövetségben álló országok proletárjai iránt. A francia és angol elvtársakra való tekintet annál inkább befolyásolja az orosz szociálistákat, minél jobban bíznak abban, hogy Franciaország, Anglia és Itália munkástömegei az orosz demokráciának segítségére fognak sietni az általános béke kikényszertésében. Ez a reménység arra bírta Leninéket, hogy olyan követelésekkel álljanak elő, melyeket a központi hatalmak csak a legmesszebb menő előzékenységgel honorálhattak.

Lehetséges egyébként, hogy a bolsevik kormány elég jól van tájékozva a francia, angol és olasz munkások hangulatáról és nem ok nélkül bizik a szövetséges elvtársak támogatásában, de ha tényleg ez a helyzet, akkor ennek a lappangó békehangulatnak a nyugati államokban máhamarabb meg kell nyilatkoznia teljes erővel. Az ántánt-diplomácia ismeri a bolsevik vezérek lelkivilágát s jól tudja, hogy Lenin és Trockij csak a végső esetben, csak a parancsoló szükség hatása alatt határozzák el magukat arra, hogy a központi hatalmakkal megkössék a különbékét, mielőtt meggyőződtek volna arról, hogy a szövetséges államok szociálistáitól, akik a három és fél éves háború alatt teljesen nacionalizálódtak, sőt részben még a polgári elemeknél is sovinstábbakká lettek, hiába várják az általános béke kikényszerítését.

Nem éppen lehetetlen, hogy a kedvenc eszméhez való ragaszkodás meg fogja nehezíteni Leninéknek a béke gyors realizálását. És ha mi mindazonáltal mégis bizunk a közeli békében, annak okát nemcsak Oroszor-

szág fizikai és lelki kimerültségében s nemcsak a hadsereg abszolút harc képtelenségében keressük, hanem abban a főfontosságú körülményben véljük azt megtalálhatni, hogy Lenin és Trockij diadalmaszkodik, vagy bukik a békével.

Ezeknek a vezető embereknek és mindazoknak akik sorsukat az övékéhez kötötték, a béké az egyetlen védbástyájuk és fegyverük. Ha meg tudják csinálni akárcsak a különbékét is, a nem rég még ismeretlen s alig számot tevő orosz békeszerzők a világhístória legregyogóbb lapjára jegyzik fel nevüket, ha ellenben képtelenek megvalósítani álmukat, megszűnik a raison d'être-jük s hirtelenül ismét eltűnnek a sötét sülyesztőbe. A legmagasabb piedesztál és a legmagasabb akasztófa közé állítva, az általános béke két nagy rajongójának — logice — nem marad más választása, mint megcsinálni a különbékét, ha az általános béke az ántánt makacosságán megtörik.

Külső kormányunk és a központi hatalmak népei annál nagyobb nyugalommal és bizalommal tekintenek az ántánt elhatározása elé, mert az orosz demokrácia feltételeinek el nem fogadása nyilvánvalóvá tette a világ minden népe előtt, hogy az ántánt kormányainak a kis népek megvédéséről és önrendelkezési jogáról szóló frázisai csak hazugságok voltak s hogy nem ideális javakért, hanem hódítási vágyból és kalmáririgységből visznek mérszárszékre százezreket és milliókat. Most Clemenceaunak, Lloyd Georgenak és a bibliaforgató Wilson urnak színt kell vallania!

Megegyeztek az általános béke feltételeiben.

A tárgyalásokat január 4-éig félbeszakították, hogy az ántánt is csatlakozhassék a béketárgyalásokhoz. - Oroszországgal megkötötték a különleges pontok feletti tárgyalások. - Megkezdődik a polgári és alkalmatlan hadifoglyok kicserélése. - A bolgárok követelik az egész Dobrudzsa egyesítését.

Orosz-román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 27. (Hivatalos.)
Fegyverszünet.

A vezérkar főnöke.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 27. A nagy főhadiszállás jelenti:

Nincs ujság.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 27. (Hivatalos.)

Az olasz újból szívós harcokban kísérelte meg az Asiago és a Brenta között töle 23-án elragadott magaslatok visszafoglalását. Támadásait kivétel nélkül visszavertük.

A vezérkar főnöke.

A TENGERPART TELEFONSZÁMA 12.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 27. A nagy főhadiszállás jelenti:

Az ellenség erős tűzérési hatás után heves ellentámadást intézett a Col del Rossi és az ettől nyugatra és keletre emelkedő szomszédos magaslatok ellen. A támadások súlyos vesztesége mellett meghiúsultak.

Ludendorff, első főszállásmester.

Balkáni harctér**NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.**

BERLIN, dec. 27. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arcvonal:

Nem voltak nagyobb harci cselekmények.

Ludendorff, első főszállásmester.

Francia-belga harctér.**NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.**

BERLIN, dec. 27. A nagy főhadiszállás jelenti:

A tűzérési tevékenység zárótűzre szorított, mely Yperntől délre, Noeuxveul és Marcoingnál átmenetileg erősödött. Francia osztagok felderítő előretörési Jugincourtól délre tüzelésükben és közelharcokban meghiúsultak. A Maas keleti partján a néhány nap óta fokozódó tűz tegnap alábbhagyott.

Ludendorff, első főszállásmester.

AZ INTERNÁLTAK ÉS ALKALMATLAN HADIFOGLYOK KICSERELESE.

BERLIN, dec. 27. A Wolff-ügynökség jelenti: A fegyverszüneti szerződés megkötésével megbízott delegáció kiegészítésül Mirbach gróf követ vezetésével ma bizottság utazik Pétervárra, hogy a polgári foglyok és alkalmatlan hadifoglyok kicserélését megkezdje és intézkedjen a fegyverszünet által vont határok között való forgalom iránt. A bizottság tagjai: A külügyi hivatal részéről Eckhardt titkos tanácsos, Riemann főkonzul, továbbá a hadügyminisztérium négy kiküldöttje Francesiky és Giseler ezredek vezetésével, a legfőbb hadvezetőség megbízásából Volser őrnagy, a postaügyi hivatal megbízásából Schenk titkár tanácsos, a Vöröskereszt képviselőjében Ondahoff. A küldöttséget segéd-személyzet kíséri.

WEKERLE ÚJ PÁRTALAKÍTÁSA.

BUDAPEST, dec. 27. Az új pártalakítás dolgában döntő súlya van az Apponyi-párt állásfoglalásának. Apponyi tegnap tanácskozott Andrássyval és 2-3 héten belül tisztázódní fog a helyzet. A program publikálása nem fog megfordítani január elsején, hanem későbbben, közös pártkonferencia keretében. Akkor fogja elmondani Wekerle programját. A Károlyi-párt kívül marad az új alakuláson, de támogatja a kormányt az Apponyi-párt, az alkotmánypárt és a néppárt. A munkapárttal egyelőre nem folynak tárgyalások. A program gerince a választójogi javaslat és a katonai kérdések rendezése, ami alatt a magyar hadsereg felállítását kell érteni. Erre vonatkozólag most folynak a tárgyalások.

ESTI WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, dec. 27. A Wolff-ügynökség jelenti: 26-án este: A harcokban nincs újság.

Az általános béke feltételei.

BUDAPEST dec. 26 (Erk. déli 12 óra 50 percekor). Breszt-Litowszkból jelentik a Magyar Távirati Irodának: December 22.-én az orosz delegátusok a következő hat pontot terjesztették elő a tárgyalások alapjául:

1. Nem engedtetik meg a háború folyamán erőszakosan elfoglalt területek egyesítése.

2. Az önállóságukat a háborúban elvesztett népek politikai önállósága teljes mértékben visszaállítandó.

3. Azon nemzeti csoportok, a melyek a háború előtt nem voltak önállóak, hovátartozásuk kérdésében népszavazással döntsenek.

4. Vegyes nemzetiségű területeken a nemzetiségeknek kulturájuk önállósága és gyakorlatilag kivihető közigazgatási autonomia adassék meg.

5. Hadiköltség, nem követelhető, a beszédett hadisarc visszafizetendő, magánszemélyek kára közösen megtérítendő.

6. Gyarmati kérdésekben a fenti alapelvek szerint döntenek plenáris ülésen.

A szövetségesek nevében Czernin külügyminiszter kijelentette, hogy az orosz javaslatok alapelvei diszkutábilis alapot nyújtanak a béke számára. A központi hatalmak hozzájárulnak az annexio és kárpótlás nélküli azonnali általános békéhez s ünnepélyesen kijelentik, hogy hajlandók a békét azonnal aláírni, a mely a háborút az előterjesztett alapelvek szerint az összes hadviselő hatalmakra egyformán igazságos feltételek mellett befejezné. Nyomatékosan kívánjuk azonban, hogy valamennyi hadviselő fél meghatározott időn belül, kivétel és fenntartás nélkül elfogadja a fenti feltételeket, mert az Oroszországgal tárgyaló központi hatalmak nem köthetik le magukat egyoldalulag, ha Oroszország szövetségesei nem fogadják el fenntartás nélkül a feltételeket. Németország még kijelenti, hogy a gyarmatokra nézve nem fogadja el a népek önrendelkezési jogának elvét, mert a gyarmatok népei ragaszkodnak az anyaországukhoz.

A megegyezésről a bécsi lapok rendkívüli kiadásokat adnak ki.

BUDAPEST, dec. 27. Breszt-Litowszkból jelentik a Magyar Távirati Irodának: A központi hatalmak nyilatkozata kapcsán Czernin még a következőket jelentette ki:

Az épen most kifejtett elvek alapján készek vagyunk valamennyi ellenségünkkel tárgyalásra lépni; hogy azonban ne vesztegensünk fölöslegesen időt, a szövetségesek készek azonnal tárgyalás alá venni mindazokat a különleges pontokat, amelyeknek kidolgozása ugy az orosz kormány, mint a szövetségesek előtt szükségesnek látszik.

Válaszképpen erre az orosz delegáció vezetője így nyilatkozott:

Megelégedéssel állapítjuk meg, hogy Magyarország, Ausztria, Németország, Bulgária és Törökország delegációi válszárkban elfogadták az általános demokraciára és az annexio nélkül való béke elveit. Az általános béke felé vezető uton ezt a lépést hihetetlenül jelentősnek ismerjük el. Meg kell azonban jegyeznünk, hogy a válasz a harmadik pontra nézve lényeges korlátozást tartalmaz, nyilatkozatának ötödik pontjában a hadikárpótlás nélküli való alapelvről tett kijelentése a hadifoglyok eltartásáért való kártérítés tekintetében fenntartással él és súlyt helyez arra, hogy azok a személyek, akik az annexio alatt szenvedtek, kártalanítottassanak.

Az orosz küldöttség elismeri, hogy a német gyarmato ellenség által megszállott területeinek kiürítése az általa kifejtett alapelveknek megfelel és javasolja, hogy ez a kérdés egy külön bizottságnak tartassék fenn, végül kijelentette az orosz küldöttség vezetője, hogy a küldöttség az említett véleményeltérések ellenére is azon a véleményen van, hogy a központi hatalmak válaszában foglalt ama nyilt kijelentés, hogy semmiféle agresszív szándékuk nincs, tényleges lehetőséget nyújt arra, hogy a hadviselő államok azzonnal hozzáfoghatnak az általános békéről való tárgyalásokhoz. Ezért az orosz küldöttség a tárgyalásoknak tiznapos megszakítását javasolja, amely ma este kezdődne és 1918. január 4-én este végződne. Célja az, hogy ama kormányok népeinek, amelyek az általános békéről itt folytatott tárgyalásokhoz mindeddig még nem csatlakoztak, alkalmat nyujtsanak arra, hogy egy ilyen békének most felállított alapelveit megismerjék. A halasztás lejártá után a tárgyalásokat minden körülmények között folytatni kell.

Czernin felkérte az orosz küldöttséget, hogy válaszát írásban is nyujtsa át és javasolta, hogy azonnal kezdjék meg a tárgyalásokat azokról a különleges pontokról, amelyeket az orosz kormány és a központi hatalmak kormányai között minden eshetőségre rendezni kell. Az orosz küldöttség vezetője csatlakozott az elnök javaslatához, hogy azonnali békétárgyalások esetére is külön

megvitatás tárgyái lesznek Oroszország és a központi hatalmak között. Kühlmann államtitkár javaslatára egyhanguan elhatározták, hogy a tárgyalásokat már holnap délelőtt megkezdik.

Január tizedikéig kell az ántátnak döntenie.

BUDAPEST dec. 26 (Érk. d. u. 3 órakor). Breszt-Litowszkból jelentik:

A béke delegáció elhatározta, hogy 14 napra, január 10-ike estéjéig megszakítják a tárgyalásokat hogy valamennyi hadviselő félnek alkalma legyen az általános béketárgyalásokhoz való csatlakozásra.

A külön tárgyalások megkezdődtek.

BUDAPEST, dec. 27. Breszt-Litowszkból jelentik hivatalosan a Magyar Távirati Irodának: A központi hatalmak és Oroszország delegáltjai ma tanácskozást tartottak a tegnapi megállapodás alapján. A tanácskozáson a tárgyaló hatalmak közötti összeköttetés helyreállításáról volt szó.

HIREK.

— **Tegnap távirataink.** Tegnap délelőtt kapta szerkesztőségünk az első távirati jelentést a Breszt-Litowszkból létrejött megállapodásokról. Ugy ezt, mint a később érkezett táviratot ismertettük a Nemzeti Kaszinóban nagy számban egybegyűlt tagokkal, később pedig kifüggesztettük a Budai- és Imperial-kávéházban. Mondanunk sem kell, hogy a szenzációs tartalmú táviratok, melyekkel újabb bizonyosságot szolgáltatunk A Tengerpart valamennyi helyi lapot megelőző gyors és káttűnő hírszolgálatáról, az általános beszédtemát képezték az egész városban.

— **Szolgálati jubileum.** Gottlieb Albert, a Köelajfinomítógyár r. t. helybeli fióktelepének ügyvezető-irodavezetője, szombaton ünnepelt meg 25 éves szolgálati jubileumát. Ebből az alkalomból igazgatósága elismerő iratot intézett hozzá és jelentékeny tiszteletdíjjal jutalmazta meg, tisztviselő társai pedig üdvözlő irattal és szép ajándékokkal lepték meg jubiláló kartársukat.

— **Egy volt fiemel vasúti főtisztviselő kinevezése.** Brassóban most alakult meg az Erdélyi Nyilvános Közraktár Részvénytársaság másfél millió korona alaptőkével, Sztérenyi volt államtitkár elnöke alatt. Az új vállalat vezérigazgatójává Barta Antal nyug. máv. főellenőr, volt fiemei raktárfőnököt nevezték ki.

— **Izraelita istentisztelet.** Holnap pénteken este, a rendes istentiszteleten kívül 7 órakor és pedig a zsidó emancipáció 50-ik évfordulója alkalmából hitszónoklattal egybekötött istentiszteletet fognak az izraelita templomban a katonaság számára tartani, melyen polgári személyek valamint hölgyek is résztvehetnek.

— **Kinevezés.** Szecső József az Unio életbiztosító társaság, — fiemei vezérképviselőéhez beosztott központi főtisztviselője, — vezértitkárrá nevezetett ki.

— **A Horvát Agrárbank tőkeemelése.** A Zágrábban székelő Horvát Agrárbank Részvénytársaság, melynek Gerersdorfer igazgató vezetése alatt tudvalevőleg Fiumében is van fiókja, elhatározta, hogy alaptőkéjét 4 millió koronára emeli fel. A tőkeemelési művelet most van folyamatban és dacára annak, hogy az új részvények előjegyzési terminusa csak a hó 31-én jár le, értesülésünk szerint a tőkeemelési sikere már most biztosítva van, amennyiben a részvények tetemesen tuljegyztettek.

— **A fodrászok ismét emelik az árakat.** A fiemei borbélyok és fodrászok közös megállapodás útján — tekintettel az általános drágaságra valamint a szükséges szappanok, olajok stb. keltekek beszerzési árának magasságára — elhatározták, hogy újévtől kezdve az alábbi árakat szabják meg vendégeiknek: borotválás — 80 fill., hajvágás K. 2.—, borotválás és hajvágás K. 2.50, haj- és szakálvágás K. 3.—, gyermekhajvágás K. 1.—, baby hajvágás K. 1.50, havi bérlet, borotválás mindennap és havi egyszeri hajvágás K. 18.—, minden második napi borotválás havi egyszeri hajvágással K. 10.—, hetenkint kétszeri borotválás havi egyszeri hajvágással K. 7.—, 1 előzetelőjegy 10 számmal K. 7.—. Az árak január hó 1-étől értendők.

— **A Spliti gőzös katasztrófája.** A hétfőn reggel felrobbant Spliti gőzös, melyet Minach révalkapitány rendelkezésére Martinschizza és Zurkovo között zátonyra futtattak, még mindig ég és előreláthatólag még el fog tartani egy két napig, míg a menthetetlen hajó teljesen áldozattá lesz a lángoknak. Megállapítást nyert, hogy a robbanás a hajó hátsó részén történt, de mindaddig nem derült ki, hogy mi volt a közvetlen előidézője a karbid felrobbanásának. A robbanástól nem csak a szomszédos házak, hanem a hajó közelében horgonyzó vitorlások is megsérültek. Ezek közül a Cherso vitorlás szenvedte a legnagyobb, mintegy 8000 koronára rugó kárt. A vitorlás tulajdonosának a fiát oly erővel vágta a földhöz a robbanás, hogy föbbrendbeli súlyosabb sérülést szenvedett. Az elpusztult gőzös a spulatoji Jadran tengerhajózási társaság tulajdona volt, 1908-ban épült Glasgowban. Rövidparthajózási célokra szolgált és a jelenlegi hajóárakat véve alapul, a társaság vesztesége meghaladja az egymillió koronát. A hajó, mint már említettük, 336 tonna karbidot, 21 tonna egyéb robbanószert és 11 tonna vegyes árut hozott Fiuméba. Az áru értéke megtérül a biztosítás révén, a hajó maga azonban nem volt biztosítva. A katasztrófának egyetlen halottja van, Ntacin Gáspár hajópincér, a többi sebesültek, kiket a fiemei közpórházban ápolnak, a javulás útján vannak. Az égő hajó közelébe esendőöröket kellett kirendelni, mert akadtak olyan vakmerő tolvajok, akik a halálos veszedelemmel dacolva, csolnokon megközelítették a hajót és elloptak róla, amit csak lehetett. A esendőörök eddig három embert tartóztattak le.

— **A bóra.** Tegnap szokatlanul kemény hideg idő köszöntött Fiuméra és egészen a délutá-

ni órákig finom hópihék szállodogáltak a levegőben. Dermesztően hideg bőrá söpört végig a város felett és a hőmérő délelben 1 fokot mutatott a fagypon alatti városban, míg a tengeren több mint 3 fok hideg volt a déli órákban. A hajóközlekedést is megzavarta a heves bőrá, a Pola gőzös nem érkezhett meg Vegliába, az Abbazia és Velebit gőzösek is kénytelenek voltak félbeszakítani utjukat, a Stefánia gőzös pedig csak egyetlenegyszer tette meg tegnap a fieme — abbaziai járatot. A városban csupán egy áldozata akadt a bórának, még pedig Valcovich Anna 48 éves portorei asszony, akit egy heves szélrohám a népkonyha mellett oly erővel vágott a földhöz, hogy eltörte a jobb karját. A mentők a kórházba szállították.

— **Érdekes feljelentés.** A Korzón levő Haas-féle linoleumüzletbe beállított egy asszony és érdeklődött, hogy mi az ára a kirakatban levő egyik köténynek. Az üzlet vezetője megmondta a kötény árát, mire a vevő meg akarta vásárolni a kötényt. Az üzletben azonban kijelentették, hogy a kötényt nem adják el, mert csak a kirakatban levő egyetlen darab van belőle és azt nem veszik ki a kirakattól. A vevő panaszára Springhet vásárbiztos feljelentette a kereskedőt, abból a felfogásból kiindulva, hogy a kereskedő köteles az üzletében levő árucikkeket a vevő kívánságára eladni és nincs joga hozzá, hogy az árut, ha azt meg akarják venni, vissza-

Szöveg folytatása a 4-ik oldalon.

**Je gyezzen
hadikölcsönt a
Fiumei Kereskedelmi
Bank R. T.-nál
Adria palota,
mely a legmesszebbmenő
kedvezményeket nyújtja.**

Dr. POZDER ANTAL

ORVOS RENDEL 11-1-ig

A MICHELANGELO BUONARROTI 8 sz.

I. emelet. Telefon 7-91.

**A Fiumei Hitel
és Takarékszövetkezet**
(Cons. Fium. di Credito e di Risparmio)
Bacich palota félemelet
eredeti áron fogad el jegyzéseket a
6%-os és 5¹/₁₀%-os
hetedik hadikölcsönre

1917. DECEMBER 31-ÉIG

BEZÁRÓLAG.

MAGAS LOMBARDKÖLCSÖN

ELŐNYÖS KAMATLAB.

Nemotül beszélő perfekt

SZAKÁCSNÓT KERESSEK

60 kor. havi fizetéssel. Cím a kiadóban.

tartsa. Az érdekes feljelentés sorsa iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg kereskedői körökben.

— **Leesett az állványról.** Danelich Illés 58 éves zengői illetőségű kőműves ma délelőtt leesett egy javítás alatt levő állványról és eltört a jobb karját. Ezenkívül többrendbeli zúzódásokat is szenvedett. A mentők a kórházba vitték.

— **Hatvan koronás vaj.** A vásárbiztos feljelentette a rendőrségen Stápez Helén 42 éves griber iasszonyt, mert 60 koronát kért a vaj kilójáért.

— **Tőzsde.** A budapesti tőzsde mai zárlati folyamatai a következők: Lesz. Bank 718, Magyar Hitel 1284, Osztrák Hitel 865, Agrár 1009, Hazai Bank 553, Atlantica 1320, Magyar Bank 836.

Apollo Mulató (Via Ak. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

LEGUJABB.

NÉMET LAPVELEMENYEK A BÉKETÁRGYALÁSOKRÓL.

BERLIN, dec. 27. A német sajtó a következőképpen ír a béketárgyalások menetéről: A *Vossische Zeitung* szerint a legnagyobb jelentőséggel bír, hogy épen az orosz delegátusok állapították meg, hogy a két fél delegátusainak feltevése megegyezik a béke alapvető kérdéseiben. Ezzel a legdemokratikusabb kormány bizonyítást tett amellett, hogy a központi hatalmak beállítottságától távol áll a hódítási szándék és bármilyen erőszak. Azzal, hogy időt adtak az ántántnak is a béketárgyalásokhoz való csatlakozásra, ugyanazon az alapon, mint az oroszokkal való tárgyalásaink, világossá vált hogy békealapunk nemesek az oroszokkal, hanem az ántánttal szemben is fennáll. A *Taegliche Rundschau* azt írja: Csálódunk, ha azt hitük, hogy többé nem teszünk békeajánlatot az ántántnak. A *Vorwaerts* így ír: Az orosz békeprogram annyira teoretikus és elvont formában tartatik, hogy sok konkrét vitás kérdést aligha lehet majd eldönteni, a béke kapuja azonban megnyílt az egész világnak.

NEMSOKARA MEGINDUL A KIVITEL OROSZORSZÁGBA.

BECS, dec. 27. Itteni illetékes helyen, különösen a kereskedelemügyi és a földművelésügyi minisztériumban tárgyalások folynak az Oroszországba való kivitelről, amelyet legközelebb megkezdének. Az oroszok elsősorban alkoholt kérnek és minthogy ezt aligha lehet nekik az első időben szállítani, bort küldenek nagyobb mennyiségben Oroszországba. Lehetőleg kedvező fizetési módokat keresnek olyan áruknál, amelyeket Oroszországból fognak szállítani a monarchiába. A fizetéseket valószínűleg román leiban és belga frankban teljesítik az oroszok.

OROSZORSZÁGBAN NEM KÉSZITENEK TÖBB HADFELSZERELÉSI CIKKET.

PÉTERVÁR, dec. 27. A népbiztosok tanácsa elrendelte, hogy a hadfelszerelési cikkek készítése tvalamennyi orosz gyárban be kell szüntetni és helyettük békecikkekkel kell készíteni, mert az általános, demokratikus béke közeledik.

A BOLGAROK A DOBRUDZSA EGYESÍTÉST KÖVETELIK.

SZOFIA, dec. 27. A bahadagi nemzeti kongresszus egyhangulag elhatározta, hogy követeli

a Dobrudzsának a Duna torkolatáig való egyesítését. Kijelentették a kongresszuson, hogy a román uralom visszatérése ellen fegyveresen is készek harcolni. Erről a határozatról memorandumban értesítik a hadviselő és semleges államok kormányait.

KALEDIN VERESEGE.

ZÜRICH, dec. 27. A Humanité hitelesnek állítja azt az értesülést, hogy Kaledin végleges vereséget szenvedett.

UJABB HAJÓELSÜLYESZTÉSEK.

BERLIN, dec. 27. A Wolff-ügynökség jelenti: A Földközi-tengeren ismét számos gőzöst és vitorlást süllyesztettünk el 38.000 tonna tartalommal.

BERLIN, dec. 27. A Wolff-ügynökség jelenti: Az Anglia körüli elzárt területen újabb 21.000 tonnát süllyesztettünk el.

AZ UJ ANGOL FLOTTAPARANCSNOK.

LONDON, dec. 27. (Hivatalos.) Rosslyn Wenyssyt kinevezték Jellicoe utódjául első tenger-naggyá.

AZ UJ PARTALAKULÁS.

BUDAPEST, dec. 27. Andrássy Gyula gróf kijelentette egy újságrónak, hogy az egységes pártalakítás tárgyában most a pártprogram megállapítása fölött folyik a tanácskozás.

KÉSZÜL A ROKKANTAKRÓL SZÓLÓ TÖRVÉNYJAVASLAT.

BUDAPEST, dec. 27. A rokkantak ellátására vonatkozó törvényjavaslat elkészült. A rokkantsági járulékot 200–300 százalékkal emelik. A rokkantak előlegképen megkaphatják legfeljebb 10 évi rokkantsági járulékokat, hogy ezzel existenciát alapíthassanak.

VEZÉRKARUNK MAI JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 27. (Hivatalos.) Keleti harctér: Fegyverszünet. Olasz harctér: Asiago és a Brenta között, valamint a Monte Tombán az ellenség gyengébb támadásait visszavertük. Az arevonalt többi részein mindkét részről zavaró tüzelés.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).

Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában.

Ajánljuk saját gyártmányu, teljesen elégsé, tiszta

SÁRGA KENLAPOT.

Vajda Pál és László

vegyészeti gyár, Erzsébetfalva. Városi iroda: Budapest V. Lipót-körút 4. sz.

A Horvát Agrárbank fiumei fiókja

mint hivatalos jegyzési hely elfogad aláírásokat a 6% és 5½%-os adómentes állami **járadékkölcsönre** az eredeti feltételek mellett és előnyös lombardkölcsönt ad ezekre.

Az igazgatóság.

Szalámit és kolbászt

GARANTÁLT TISZTA MARHARUSBÓL,
LEGOLCSÓBBA AJÁNL

katonaság és tömegélelmezők
RÉSZEIRE

Magyar Élelmiszer-kiviteli vállalat
BUDAPEST, VI. GRÓF ZICHY JENŐ U. 30.

IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen újonnan butorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők.

Szives pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

Pezsgődugókat

használt nem műparafából, sem töröttet, veszek bármily mennyiségben előzetes érdeklődés nélkül, utánvéttel 120 K. darabonként, használt palaedugót száraz és nem töröttet 25 K. kg.-ként. Új dugóra csak minta ellenében teszek legmagasabb árajánlatot. — Robics,ek Adolf
Budapest Nefelejts-utca 15.

Veszek és eladok,

mindennemű házi és üzleti BUTORT és berendezést, jobb férfi és női RUHAKAT, fehéreneműt, régiségeket, ponyvákat, zsákokat, hordókat, bőröndöket stb. Levelezőlap hívásra házhöz jövök.

DRÓTH ADOLF

via Aless. Volta 17. (a Secessio kávéházzal szemben).

BUDAI

szálló és kávéház. Fiume, Deák-Korzó. Mindennap d. n. 5-7-ig este 8-tól 11-ig CZUTOR MIKLOS hegedűművész elsőrangú szalonzenekarával hangversenyez. Kitűnő kávéházi italok Pontos kiszolgálás. 50 szállodai szoba.
Tulajdonos BUDAI KAROLY

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA
a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpapírok, az összes ásványvizek, foalettcikkek szépitőszerek stb. stb.